

Jefferson Parish School Based Health Centers
المراكز الصحية القائمة على مدرسة جيفرسون باريش
NOTICE OF PRIVACY PRACTICES
إشعار ممارسات الخصوصية
تاريخ النفاذ : 9/1/2023

يصف هذا الإشعار كيف يمكن استخدام المعلومات الطبية الخاصة بك و الكشف عنها و كيف يمكنك الوصول إلى هذه المعلومات يرجى مراجعتها بعناية إذا كانت لديك أي أسئلة ، فيرجى الاتصال بمكتب الخصوصية لدينا على العنوان أو رقم الهاتف الموجود في نهاية هذا الإشعار .

من سيتبع هذا الإشعار؟

توفر مراكز جيفرسون باريش الصحية الرعاية الصحية لمرضانا و عملائنا بالشراكة مع الأطباء و غيرهم من المهنيين و المنظمات . سيتم اتباع ممارسات خصوصية المعلومات الواردة في هذا الإشعار :

- أي متخصص في الرعاية الصحية يعالجك في أي من مواقعنا ؛
- جميع الإدارات والوحدات في مؤسستنا
- جميع الموظفين العاملين ، المساعدين ، المتطوعين في منظماتنا ،
- أي شريك تجاري أو شريك للمراكز الصحية في مدارس جيفرسون باريش التي نشارك معها المعلومات الصحية .

نتعهد لكم

نحن ندرك أن المعلومات الطبية و معلومات الفواتير الخاصة بك هي معلومات شخصية . نحن ملتزمون بحماية خصوصية معلوماتك الطبية و معلومات الفواتير . نقوم بإنشاء سجل مخصص للرعاية و الخدمات التي تتلقاها لتوفير رعاية عالية الجودة و الامتثال للمتطلبات القانونية . ينطبق هذا الإشعار على جميع سجلات رعايتك التي نحفظها ، سواء تم إنشاؤها بواسطة موظفي المنشأة أو طبيبك الشخصي . قد يكون لدى طبيبك الشخصي سياسات أو إشعارات مختلفة فيما يتعلق باستخدام الطبيب و الكشف عن معلوماتك الطبية و معلومات الفواتير التي تم إنشاؤها في عيادة الطبيب . نحن مطالبون بموجب القانون بما يلي :

- الحفاظ على خصوصية المعلومات الطبية و معلومات الفواتير الخاصة بك .
- تزويدك بإمكانية الوصول إلى هذا الإشعار الخاص بواجباتنا القانونية و ممارسات الخصوصية فيما يتعلق بمعلوماتك الصحية المحمية ؛
- اتباع شروط الإشعار السارية حاليًا .

التغييرات على هذا الإشعار

يجوز لنا تغيير سياساتنا و ممارسات الخصوصية في أي وقت . سيتم تطبيق التغييرات على معلوماتك الصحية المحمية التي نحفظها بها بالفعل ، بالإضافة إلى المعلومات الجديدة التي تم الحصول عليها بعد حدوث التغيير . عندما نقوم بإجراء تغيير كبير في سياساتنا ، سنقوم بتغيير إشعارنا و نمنح مرضانا إمكانية الوصول إلى الإشعار الجديد . يمكنك الحصول على نسخة من الإشعار الحالي في أي وقت . تاريخ السريان مدرج أسفل العنوان مباشرة .

كيف يمكننا استخدام معلوماتك الصحية المحمية و الكشف عنها

- يجوز لنا استخدام المعلومات الطبية و معلومات الفواتير الخاصة بك و الكشف عنها لتلقي العلاج (مثل إرسال معلومات طبية عنك إلى أخصائي كجزء من الإحالة) ؛ للحصول على دفعة مالية مقابل العلاج (مثل إرسال معلومات الفواتير إلى شركة التأمين الخاصة بك) أو لدعم عمليات الرعاية الصحية لدينا (مثل مقارنة بيانات المرضى لتحسين طرق العلاج) .
- يجوز لنا استخدام المعلومات الطبية و معلومات الفواتير الخاصة بك أو الكشف عنها دون الحصول على إذن مسبق منك لعدة أسباب أخرى . وفقاً لمتطلبات معينة ، قد نعطي معلومات صحية محمية عنك دون تصريح مسبق لأغراض الصحة العامة ، أو الإبلاغ عن إساءة الاستخدام أو الإهمال ، أو عمليات تدقيق الرقابة الصحية أو عمليات التفتيش ، أو الدراسات البحثية ، أو أثناء حالات الطوارئ . يجوز لنا أيضاً الكشف عن المعلومات الصحية المحمية عندما يطلب ذلك ، مثل الاستجابة لطلب من مسؤولي إنفاذ القانون في ظروف محددة ، أو استجابة لأوامر قضائية أو إدارية صالحة .
- قد نتصل بك لتذكيرك بالمواعيد ، أو لإخبارك أو التوصلية بخيارات العلاج الممكنة أو البديل أو الفوائد أو الخدمات المتعلقة بالصحة التي قد تهمك .
- قد نكشف عن المعلومات الطبية و معلومات الفواتير الخاصة بك إلى صديق أو أحد أفراد العائلة المشاركين في الرعاية الطبية الخاصة بك أو إلى سلطات الإغاثة في حالات الكوارث حتى يمكن إخطار عائلتك بموقعك و حالتك .

الاستخدامات الأخرى للمعلومات الطبية

في أي حالة أخرى لا يغطيها هذا الإشعار ، سنطلب تصريحاً كتابياً منك قبل استخدام معلوماتك الصحية المحمية أو الكشف عنها . إذا اخترت السماح لنا باستخدام معلوماتك الصحية المحمية أو الكشف عنها ، فيمكنك إلغاء هذا التفويض لاحقاً عن طريق إخطارنا كتابياً بقرارك .

حقوقك فيما يتعلق بالمعلومات الطبية عنك

- في معظم الحالات ، لديك الحق في الاطلاع على أو الحصول على نسخة من المعلومات الطبية و معلومات الفواتير الواردة في مجموعة السجلات المخصصة التي نستخدمها لاتخاذ قرارات بشأن رعايتك . إذا طلبت نسخاً ، فقد نرفض رسوماً على تكلفة النسخ أو المستلزمات ذات الصلة أو رسوم البريد . إذا رفضنا طلبك للمراجعة أو الحصول على نسخة ، فيمكنك تقديم طلب كتابي لمراجعة هذا القرار .
- إذا كنت تعتقد أن المعلومات الموجودة في مجموعة السجلات المخصصة لديك غير صحيحة أو إذا كانت هناك معلومات مهمة مفقودة ، فيحق لك أن تطلب تصحيح السجلات . يمكن تقديم طلبك كتابياً . يجب أن يوضح طلب التعديل سبب التعديل . يمكننا رفض طلبك لتعديل السجل إذا لم نقم

- بتقديم المعلومات المطلوبة ؛ إذا لم تكن جزءاً من المعلومات الطبية أو معلومات الفواتير التي نحتفظ بها؛ أو إذا قررنا أن السجل دقيق . يمكنك الاستئناف كتابياً على قرارنا بعدم تعديل السجل .
- لديك الحق في الحصول على قائمة بتلك الحالات التي قمنا فيها بالكشف عن المعلومات الطبية و معلومات الفواتير الخاصة بك ، بخلاف العلاج أو الدفع أو عمليات الرعاية الصحية ، أو حيث سمحت على وجه التحديد بالكشف . عند تقديم طلب كتابي ، يجب أن يذكر الطلب الفترة الزمنية المطلوبة للمحاسبة ، و التي يجب أن تكون أقل من ستة (6) سنوات و تبدأ بعد 14 أبريل , 2003 . و سيتم تقديم الإفصاح الأول لك دون أي تكلفة ؛ سيتم فرض رسوم على الطلبات الأخرى وفقاً لتكلفة إنتاج القائمة . سنبلغك بالتكلفة قبل أن تتحمل أي رسوم .
 - لديك الحق في طلب إرسال معلوماتك الطبية و معلومات الفواتير إليك بطريقة سرية ، مثل إرسال بريد إلى عنوان آخر غير منزلك . يجب عليك إخطارنا كتابياً بالطريقة أو الموقع المحدد للتواصل معك .
 - يمكنك أن تطلب كتابياً عدم استخدام المعلومات الصحية المحمية الخاصة بك أو الكشف عنها لأغراض العلاج أو الدفع أو عملية الرعاية الصحية أو للأشخاص المشاركين في رعايتك إلا عندما تسمح بذلك على وجه التحديد ، أو عندما يطلب منك ذلك ، أو في حالة الطوارئ . سننظر في طلبك و لكننا لسنا مطالبين قانوناً بقبوله . و سوف نعلمك بقرارنا .
 - يجب تقديم جميع الطلبات أو الطعون المكتوبة إلى مكتب الخصوصية لدينا المدرج في نهاية هذا الإشعار .

الشكاوى

- إذا كنت قلقاً بشأن احتمال انتهاك حق الخصوصية الخاص بك ، أو إذا كنت لا توافق على القرار الذي اتخذناه بشأن الوصول إلى سجلاتك ، فيمكنك الاتصال بمكتب الخصوصية لدينا (المدرج أدناه) .
- وأخيراً ، يمكنك إرسال شكوى مكتوبة إلى مكتب الحقوق المدنية التابع لوزارة الصحة و الخدمات الإنسانية الأمريكية . سيزودك مكتب الخصوصية لدينا بالعنوان عند الطلب .
- لن يتم معاقبتك أو الانتقام منك تحت أي ظرف من الظروف بسبب تقديم شكوى .

معلومات الاتصال بمكتب الخصوصية
Miriam Paiz-Wahl ميريام بياز وييل
منسق مدارس جيفرسون باريش
المراكز الصحية المدرسية
822 South Clearview Parkway
Metairie, La. 70003
504-736-7356
504-349-8985 fax